

## I

(Uznesenia, odporúčania a stanoviská)

## UZNESENIA

## RADA

## UZNESENIE RADY

z 23. októbra 2009

o posilnenej stratégii pre colnú spoluprácu

(2009/C 260/01)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

práce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie <sup>(4)</sup>;

PRIPOMÍNAJÚC:

1. články 29 a 30 Zmluvy o Európskej únii;

8. rozhodnutie Rady 2002/187/SVV z 28. februára 2002, ktorým sa zriaďuje Eurojust s cieľom posilniť boj proti závažným trestným činom <sup>(5)</sup>;

2. Haagsky program <sup>(1)</sup> prijatý na zasadnutí Európskej rady v novembri 2004, ktorým sa stanovujú ciele, ktoré sa majú realizovať v oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti v období rokov 2005 – 2009;

9. rozhodnutie Rady 2009/371/SVV zo 6. apríla 2009 o zriadení Európskeho policajného úradu (Europol) <sup>(6)</sup>;

3. oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade z 10. júna 2009 o priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti pre občanov <sup>(2)</sup>;

10. závery Rady z 12. októbra 2005 o policajnej práci na základe spravodajstva a o príprave hodnotenia hrozieb organizovaného zločinu (OCTA);

4. skutočnosť, že Rada posudzuje nový viacročný program o priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti na obdobie rokov 2010 – 2014;

11. protidrogovú stratégiu EÚ na obdobie rokov 2005 – 2012 a akčný plán EÚ na boj proti drogám na obdobie rokov 2009 – 2012 <sup>(7)</sup>;

5. uznesenie Rady z 2. októbra 2003 o stratégii pre colnú spoluprácu <sup>(3)</sup> a jeho vykonávanie zabezpečené prostredníctvom po sebe nasledujúcich akčných plánov;

12. skutočnosť, že Európska únia uzavrela príslušné dohody a spoločné stratégie s tretími krajinami, pričom kládla osobitný dôraz na krajiny hraničiace s Úniou,

6. závery Rady zo 14. mája 2008 o stratégii vývoja colnej únie;

UZNÁVAJÚC:

7. nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 z 26. októbra 2004 o zriadení Európskej agentúry pre riadenie operačnej spolu-

1. že colné orgány členských štátov zohrávajú v boji proti nedovolenému cezhraničnému obchodovaniu s tovarom kľúčovú úlohu, keďže zabezpečujú prvú ochranu občanov Únie pred týmito protiprávnymi činnosťami, a že úzka spolupráca medzi colnými orgánmi, ako aj medzi colnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi je nevyhnutná na účely plnenia ich úloh;

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 53, 3.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> KOM(2009) 262 v konečnom znení.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ C 247, 15.10.2003, s. 1.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 349, 25.11.2004, s. 1.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 63, 6.3.2002, s. 1.

<sup>(6)</sup> Ú. v. EÚ L 121, 15.5.2009, s. 37.

<sup>(7)</sup> Ú. v. EÚ C 326, 20.12.2008, s. 7.

2. že naďalej pretrváva potreba strategického rámca, ktorým sa stanovujú ciele nadnárodného a multiagentúrneho prístupu k oblasti colnej spolupráce;
3. zmeny právneho rámca Európskej únie, ktoré nastali po prijatí v súčasnosti platnej stratégie pre colnú spoluprácu, vrátane zavedenia nových a zlepšených právnych predpisov týkajúcich sa najmä výmeny informácií a cezhraničnej spolupráce s cieľom ešte viac zlepšiť boj proti cezhraničnej trestnej činnosti a terorizmu, a teda aj z nich vyplývajúcu potrebu revízie uvedenej stratégie;
4. že cezhraničná organizovaná trestná činnosť a terorizmus sa od roku 2003 ďalej vyvinuli, sú dôkladnejšie premyslené a globálnejšie, a že colné orgány zohrávajú prostredníctvom nových foriem spolupráce aktívnu úlohu v boji proti hrozbám voči Európskej únii a jej občanom;
5. potrebu ďalšieho posilnenia spolupráce s príslušnými agentúrami a orgánmi Európskej únie a Spoločenstva, akými sú Europol, Eurojust, OLAF a FRONTEX;
6. potrebu užšej a účinnejšej spolupráce medzi colnými orgánmi členských štátov a príslušnými orgánmi v tretích krajinách, a to najmä v tých, ktoré susedia s Európskou úniou, a s príslušnými medzinárodnými organizáciami.

#### S USPOKOJENÍM BERIE NA VEDOMIE:

1. pokrok, ktorý sa dosiahol vo vykonávaní stratégie pre colnú spoluprácu z roku 2003 a následnú prácu vykonanú v rámci pracovnej skupiny Rady pre colnú spoluprácu;
2. skutočnosť, že colná spolupráca sa naďalej vyvíja prostredníctvom uplatňovania dohovoru Neapol II a využívania colného informačného systému vrátane identifikačnej databázy colných spisov;
3. skutočnosť, že výsledky spoločných colných operácií a regionálnych operácií vykonávaných colnými orgánmi a inými orgánmi presadzovania práva poskytujú vhodný základ pre rozvoj pracovných metód a spôsobov na výmenu informácií a spravodajských informácií, zahŕňajúc pritom aj tretie krajiny, a aktívne prispievajú k vytváraniu priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti;
4. užšiu spoluprácu a koordináciu medzi pracovnou skupinou Rady pre colnú spoluprácu, agentúrou FRONTEX a špeciálnou jednotkou policajných riaditeľov;

5. úsilie o vypracovanie stratégie EÚ pre riadenie informácií v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí, ktorou sa zlepší účinnosť a bezpečnosť výmeny informácií medzi agentúrami a orgánmi presadzovania práva,

#### TÝMTO ROZHODLA:

1. pokračovať v posilňovaní a rozvoji spolupráce medzi colnými orgánmi a inými príslušnými orgánmi, ako aj spolupráce s agentúrami a orgánmi Európskej únie a Spoločenstva, s cieľom zabezpečiť lepšiu ochranu občanov Únie, spoločnosti a hospodárstva pred hrozbami cezhraničnej trestnej činnosti, a to prostredníctvom novej a aktualizovanej stratégie. Uvedená spolupráca by sa mala zakladať – nie však výlučne – na týchto cieľoch:

- a) zváženie nových foriem spolupráce, ako aj nových techník vyšetrovania s cieľom chrániť občanov Európskej únie a hospodárstvo;
- b) prijatie praktických opatrení na uplatňovanie týchto nových foriem spolupráce a ďalší rozvoj existujúcich foriem spolupráce, napr. zlepšovaním operačnej spolupráce, maximalizovaním účinnosti colných orgánov na vonkajších hraniciach Európskej únie, prijatím inštitucionálneho prístupu založeného na spolupráci medzi colnými, policajnými a inými relevantnými orgánmi s cieľom zabezpečiť synergiu a ďalej rozvíjať príslušné systémy IT; a
- c) zlepšenie a zväčšenie pružnosti súčasného procesu spolupráce s cieľom dosiahnuť účinný prístup k boju proti cezhraničnej organizovanej trestnej činnosti a zabaveniu nezákonného tovaru v celej Európskej únii;

2. naďalej vypracúvať a vykonávať podrobný akčný plán s cieľom splniť celkové ciele tejto stratégie, a to pri náležitom zohľadnení priorit nového viacročného programu o priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti na obdobie rokov 2010 – 2014.

#### VYZÝVA:

1. colné orgány, ako aj iné príslušné orgány členských štátov a príslušné agentúry a orgány Európskej únie a Spoločenstva zodpovedné za vykonávanie colných právnych predpisov, aby pokračovali vo vykonávaní tejto stratégie;

2. colné orgány a iné orgány presadzovania práva členských štátov a príslušné agentúry a orgány Európskej únie a Spoločenstva, aby aj naďalej vynakladali maximálne úsilie na posilňovanie a ďalší rozvoj vzájomnej spolupráce, ako aj spolupráce s tretími krajinami v oblasti predchádzania cezhraničným trestným činnostiam, ich odhaľovania, vyšetrovania a stíhania;
3. Komisiu, aby členským štátom pri plnení ich povinností v rámci realizácie colnej spolupráce ustanovenej v článkoch

29 a 30 Zmluvy o Európskej únii sprístupnila svoje odborné znalosti, technickú a logistickú pomoc, odbornú prípravu alebo komunikačné činnosti, alebo akúkoľvek inú operačnú podporu a aby v čo najväčšej možnej miere naďalej poskytovala finančnú podporu na vykonávanie tejto stratégie.

Týmto uznesením sa nahrádza uznesenie Rady z 2. októbra 2003 o európskej stratégii pre colnú spoluprácu.

---